

# Liste der Sprachanweisungen

---

## ANWEISUNGEN FERNSEHER

(sofern vorhanden, nur vorn im Fahrzeug)

Beim fahrenden Fahrzeug ist die Wiedergabe des Fernsehbilds gesperrt.

- (TV/FERNSEHER) (EIN/AN)
- (TV/FERNSEHER) AUS (nur vorn im Fahrzeug)
- ((TV/FERNSEHER) (SENDER/KANAL/PROGRAMM)/(TV/FERNSEHER)) <Kanalnummer> [WÄHLEN]
- (TV/FERNSEHER) SUCHLAUF VOR
- (TV/FERNSEHER) SUCHLAUF ZURÜCK
- (TV/FERNSEHER) AUTOMATISCHE SPEICHERUNG
- ((TV/FERNSEHER) (SENDER/KANAL/PROGRAMM)/(TV/FERNSEHER)) (PLUS/VOR)
- ((TV/FERNSEHER) (SENDER/KANAL/PROGRAMM)/(TV/FERNSEHER)) (MINUS/ZURÜCK)
- (TV/FERNSEHER) HILFE

## ANWEISUNGEN VIDEOTEXT

(sofern vorhanden, nur vorn im Fahrzeug)

- (VIDEOTEXT/TELETEXT) (EIN/AN)
- (VIDEOTEXT/TELETEXT) AUS
- ((VIDEOTEXT/TELETEXT) SEITE/[VIDEOTEXT/TELETEXT] <Videotextseitennummer> [WÄHLEN] siehe **Einsprechen von Zahlen**, Seite 139.
- (VIDEOTEXT/TELETEXT) (ANHALTEN/STOPP)
- (VIDEOTEXT/TELETEXT) WEITER
- (VIDEOTEXT/TELETEXT) HILFE

## ANWEISUNGEN NAVIGATION

(nur vorn im Fahrzeug)

- [NAVIGATION] (ZIEL/ZIELORT) [ANZEIGEN]
- [NAVIGATION] ([AKTUELLE] POSITION/STANDORT) [ANZEIGEN]
- [NAVIGATION] ([GANZE] ROUTE/GESAMTROUTE) [ANZEIGEN]
- [NAVIGATION] NORDEN OBEN [ANZEIGEN]  
Diese Anweisung richtet die Kartenanzeige so aus, dass Norden oben ist.
- [NAVIGATION] FAHRTRICHTUNG OBEN [ANZEIGEN]  
Diese Anweisung richtet die Kartenanzeige so aus, dass die Fahrtrichtung nach oben zeigt.
- [NAVIGATION] MASSSTAB MAXIMAL  
Mit dieser Anweisung wird die Anzeige auf maximale Vergrößerung eingestellt.
- [NAVIGATION] MASSSTAB MINIMAL  
Mit dieser Anweisung wird die Anzeige auf minimale Vergrößerung eingestellt.
- [NAVIGATION] (HEIMWEG [WÄHLEN/ANZEIGEN]/NACH HAUSE)  
Stellt eine Route auf die Heimposition ein. Die Heimposition muss zuvor im Navigationssystem gespeichert worden sein.
- [NAVIGATION] NEUE ROUTE [WÄHLEN/ANZEIGEN]  
Diese Anweisung bewirkt eine manuelle Neuberechnung der Route von der aktuellen Fahrzeugposition aus. Die Anweisung kann eingesetzt werden, wenn eine Fahrt in einem Gebiet beginnt, das nicht auf der Karte erfasst ist und die vom System gewählte, am nächsten liegende Straße nicht die Straße ist, über die das Kartengebiet erreicht wird.

# Liste der Sprachanweisungen

---

- [NAVIGATION] SPRACHFÜHRUNG (EIN/AN)
- [NAVIGATION] SPRACHFÜHRUNG AUS
- [NAVIGATION] (LETZTE ANWEISUNG [WIEDERHOLEN]/WIEDERHOLEN)
- [NAVIGATION] MASSSTAB <Stufennummer> [WÄHLEN]  
***Hinweis:** Es gibt 13 Stufennummern. Stufennummer 1 stellt die maximale Vergrößerung dar.*
- [NAVIGATION] MASSSTAB <Inkrement> PLUS
- [NAVIGATION] MASSSTAB <Inkrement> MINUS
- [NAVIGATION] ROUTE LÖSCHEN
- [NAVIGATION] ABBIEGELISTE [ANZEIGEN]  
Zeigt im Detail die nächsten drei Abbiegestellen für die derzeit im Navigationssystem eingestellte Route an.
- NAVIGATION [NAMEN] SPEICHERN  
Speichert die derzeit gewählte Position mit einer frei wählbaren Namenskennung. Das System gibt die Aufforderung „NAME BITTE“ aus. Sprechaste drücken und loslassen und eine frei gewählte Namenskennung wie in RADIO NAMEN SPEICHERN vergeben, siehe **Namenskennung für diesen Sender speichern** auf Seite 134. Es lassen sich bis zu 20 Navigationsnamenskennungen speichern.
- ([NAVIGATION] ZIEL/NAVIGATION) <Namen> [WÄHLEN]
- [NAVIGATION] ETAPPENZIEL <Navigationsnamen> [WÄHLEN]  
Ein Etappenziel ist ein Zwischenstopp zwischen der derzeitigen Position und dem Fahrtziel.
- [NAVIGATION] [NÄCHSTES] ETAPPENZIEL LÖSCHEN
- [NAVIGATION] KÜRZESTE ROUTE [ANZEIGEN]  
Stellt die Routenpräferenzen des Navigationssystems auf die Auswahl der kürzesten Route ein.
- [NAVIGATION] SCHNELLSTE ROUTE [ANZEIGEN]  
Stellt die Routenpräferenzen des Navigationssystems auf die Auswahl der schnellsten Route ein.
- [NAVIGATION] HAUPTSTRASSEN (BEVORZUGEN/VORZIEHEN)
- [NAVIGATION] HAUPTSTRASSEN VERMEIDEN
- [NAVIGATION] MAUTSTRASSEN (BEVORZUGEN/VORZIEHEN)
- [NAVIGATION] MAUTSTRASSEN VERMEIDEN
- [NAVIGATION] FÄHREN (BEVORZUGEN/VORZIEHEN)
- [NAVIGATION] FÄHREN VERMEIDEN
- NAVIGATION (VERZEICHNIS/NAMENSVERZEICHNIS) [ABRUFEN]
- NAVIGATION <Namen> LÖSCHEN
- NAVIGATION (VERZEICHNIS/NAMENSVERZEICHNIS) LÖSCHEN  
Löscht alle derzeit gespeicherten Navigationsnamenskennungen. Dabei werden die Orte als Speicherpunkte nicht aus dem Speicher des Navigationssystems gelöscht.
- NAVIGATION HILFE
- [NAVIGATION] ROUTENFÜHRUNG HILFE
- NAVIGATIONSSPEICHER HILFE

# Liste der Sprachanweisungen

---

## **Anweisungen Navigationssystem für Verkehrsinformationen (sofern vorhanden, nur vorn im Fahrzeug)**

- NAVIGATION (VERKEHRSINFORMATIONEN/VERKEHR SINFO) (EIN/AN)
- NAVIGATION (VERKEHRSINFORMATIONEN/VERKEHR SINFO) AUS

## **Funktionen für Navigationsnamenskennungen im Navigationssystem (nur vorn im Fahrzeug)**

Definieren eines neuen Speicherpunkts mit einer Namenskennung an der gegenwärtigen Position:

- Auf dem Bildschirm muss die Karte angezeigt werden. Dazu entweder die Anweisung „NAVIGATION AKTUELLE POSITION ANZEIGEN“ geben oder zweimal auf die Taste NAV neben dem Bildschirm drücken.
- Die Sprech taste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann die Anweisung „NAVIGATION NAMEN SPEICHERN“ geben.

Nach jeder Eingabeaufforderung die Sprech taste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann sprechen.

Definieren eines neuen Speicherpunkts mit einer Namenskennung an einer beliebigen Position auf der Karte:

- Auf dem Bildschirm muss die Karte angezeigt werden. Dazu entweder die Anweisung „NAVIGATION AKTUELLE POSITION ANZEIGEN“ geben oder zweimal auf die Taste NAV neben dem Bildschirm drücken.
- Die Karte so verschieben, dass sich die Position, die gespeichert werden soll, in der Mitte des Bildschirms befindet.
- Die Sprech taste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann die Anweisung „NAVIGATION NAMEN SPEICHERN“ geben.

Nach jeder Eingabeaufforderung die Sprech taste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann sprechen.

# Liste der Sprachanweisungen

## Anzeigen von Speicherpunkten mit Namenskennungen



JOL3493G

- Die Taste NAV neben dem Bildschirm drücken, um das Navigationssystem zu aktivieren. Bei Bedarf noch einmal drücken, um die Kartenanzeige zu wählen.
- Die Taste „Nav-Menü“ auf dem Kartenbildschirm berühren.
- Im Bildschirm „Nav-Menü“ zunächst die Option „Gespeicherte Orte“ und dann „Speicherpunkte“ wählen (siehe obige Abbildung). Das Navigationssystem zeigt nun die Anzahl der mit Namenskennungen gespeicherten Speicherpunkte an.
- Wird „Liste“ gewählt, werden alle gespeicherten Speicherpunkte angezeigt (siehe obige Abbildung). Durch einen roten quadratischen Hintergrund des Symbols wird angezeigt, dass der Speicherpunkt mit einer Namenskennung verknüpft ist.

## Hinzufügen einer Namenskennung zu einem vorhandenen Speicherpunkt



JOL3491G

- Mit den beschriebenen Schritten 1–4 (*Anzeigen von Speicherpunkten mit Namenskennungen*) alle Speicherpunkte anzeigen, dann den gewünschten Speicherpunkt wählen.
- Die Sprechstaste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann die Anweisung „NAVIGATION NAMEN SPEICHERN“ geben.

Nach jeder Eingabeaufforderung die Sprechstaste kurz drücken und wieder loslassen, das Ende des Signaltons abwarten und dann sprechen.

# Liste der Sprachanweisungen

## Wiedergabe der mit einem Speicherpunkt verknüpften Namenskennung

SP. -PUNKT. BEARB. Abbr.

Marke

Name EURO PARK

Position 1 REUTHERSTRASSE, HENNEF (SIEG)

Tel. +4922428760

Kennung löschen

JOL3492G

- Mit den beschriebenen Schritten 1–4 (Anzeigen von Speicherpunkten mit Namenskennungen) alle Speicherpunkte anzeigen, dann den gewünschten Speicherpunkt wählen.
- Zur Wiedergabe der Namenskennung die Schaltfläche mit dem sprechenden Kopf betätigen (siehe obige Abbildung).

## Löschen einer mit einem Speicherpunkt verknüpften Namenskennung

- Mit den beschriebenen Schritten 1–4 (Anzeigen von Speicherpunkten mit Namenskennungen) alle Speicherpunkte anzeigen, dann den gewünschten Speicherpunkt wählen.
- Die Schaltfläche „Kennung löschen“ berühren (siehe vorherige Abbildung) und dann bestätigen.

**Hinweis:** Wird ein Speicherpunkt aus dem Navigationssystem gelöscht, wird auch die zugehörige Namenskennung gelöscht.